

Editado, por fin, El Libro de la XV Brigada

Tenemos que congratularnos de la publicación de este clásico de la literatura brigadista. "The book of the XVth brigade" fue un encargo del Comisariado general de las BI dirigido por Luigi Longo. El libro formaba parte de un proyecto, iniciado en la primavera de 1937, que tenía por objetivo divulgar las actuaciones de las brigadas entonces existentes. De hecho se publicaron también los libros de la XII (Garibaldi in Spagna, 1937) y la XIV BI (La Quatorzieme). El libro de la XV Brigada tardó algo más en publicarse, ya que los encargados de su edición tuvieron un proyecto más ambicioso y coral, tal como cuentan Antonio R. Celada y Javier S. Zapatero en su documentada introducción a la edición española.

Escrito en inglés, ya que estaba dirigido a angloparlantes, contó con la participación de numerosos voluntarios británicos, estadounidenses, canadienses e irlandeses, aunque también de otras nacionalidades. "Esta variedad no solo redundaba en la pluralidad de perspectivas desde la que se representa la guerra, sino también en el aspecto formal del libro, concebido como un mosaico en el que hay cabida para artículos periodísticos, extractos de diarios, anécdotas, crónicas, obituarios, poemas, comentarios editoriales o semblanzas", como escriben Celada y Zapatero.

Sandor Voros, John Tisa y Frank Ryan fueron los coordinadores, tal como queda documentado en la documentación del RGASPI. De todos modos tenemos un testimonio de nuestro amigo Bob Doyle que contó lo siguiente en sus memorias:

El 30 de Marzo (de 1938) nos ordenaron reincorporarnos al frente; teníamos que tomar posiciones secundarias más allá de Calaceite, en la dirección de Alcañiz y Caspe. Estuvimos caminando toda la noche. El batallón marchaba a lo largo de la carretera en formación de artillería: dos filas, cada una a un lado de la carretera, dejando unos tres metros de distancia entre cada hombre. Íbamos así para evitar bajas en caso de vernos atacados por el fuego enemigo.

Era temprano, aún no había amanecido. Íbamos juntos cuatro irlandeses: Johnny Lemon, de

Waterford, y Peter Brady. Frank Ryan acababa de llegar de Madrid, donde había estado preparando “El libro de la XV Brigada”; ahora se venía al combate con nosotros. Frank no llevaba ni rifle ni pistola. Era capitán y llevaba polainas de oficial, pero no tenía puesto de mando en el batallón; por eso caminaba con nosotros, cosa que se me hacía rara. Al frente del batallón estaba George Fletcher y Wally Tapsell era el comisario político.

En un momento dado oímos un gran estruendo de motores en el valle, como si una columna motorizada se estuviera acercando a nosotros. Fletcher mandó a una patrulla que hiciera un reconocimiento; esos dos soldados no volvieron. Frank me dijo que instalara mi ametralladora en una curva, a unos cien metros, para dar protección. Me llevé conmigo a Lemon y permanecimos en esa posición hasta que pasó nuestra unidad; luego, como no recibimos ninguna orden ulterior, decidí reunirme con mi gente y con Frank.

De repente, por ambos lados de la carretera aparecieron soldados que se abalanzaron sobre nosotros y nos apuntaron con sus fusiles gritando “¡Manos arriba!”. Carretera arriba apareció un tanque seguido de motocicletas con metralletas montadas sobre sus manillares que se metieron entre nuestras dos filas. Dejé mi ametralladora junto a Frank y corrí hacia el tanque para echar un vistazo. Al acercarme pude ver al oficial que ocupaba la torreta del tanque; estaba cubierto de polvo, pero se le podían ver las insignias con los colores italianos. “¡Caramba! ¡Son italianos!”, exclamé. Me volví corriendo hacia donde había dejado la ametralladora y, al llegar, vi que Frank y el resto del grupo ya tenían las manos arriba. Yo hice lo mismo.

Este es el 10º volumen de la [colección Armas y Letras](#) , un proyecto ambicioso de los profesores de la Facultad de Filología Inglesa de la USAL que conviene conocer y agradecer. La AABI está colaborando en él como asesor histórico. Puede comprarse en [nuestra tienda on-line](#)

Más información

<https://www.eldigitaldealbacete.com/2019/04/01/un-libro-escrito-por-brigadistas-internacionales-relata-el-entrenamiento-que-recipientes-en-su-base-en-albacete/>

<https://www.tribunasalamanca.com/noticias/dos-profesores-de-la-usal-rescatan-un-libro-sobre-la-guerra-civil-escrito-por-brigadistas-internacionales>